



## Seglerfest des Jahres 2016

### Vorinformation

#### Klassen

##### 22er Schärenkreuzer

Wettfahrt um den 17.Schärenkreuzerpokal und schwedische Meisterschaft für A22 2016.

##### 30er Schärenkreuzer

Europacup-Wettfahrt 2016.

##### Klassische Boote

Langstreckenwettfahrt.

#### Vorläufiges Programm

##### Dienstag 2.August

Registrierung und Vermessung.

##### Mittwoch 3.August

Registrierung und Vermessung.

Einsegeln.

Eröffnung der Veranstaltung.

##### Donnerstag 4.August

3 Wettfahrten der 22er und 30er.

Langstreckenwettfahrt der klassischen Boote.

##### Freitag 5.August

3 Wettfahrten der 22er und 30er

Langstreckenwettfahrt der klassischen Boote.

##### Samstag 6.August

2 Wettfahrten der 22er und 30er.

Langstreckenwettfahrt der klassischen Boote.

KEIN Start nach 15 Uhr.



## The Sailing Event of 2016

### Advance information

#### Classes

##### 22 sqm skerry cruisers

Compete for Square Metre Trophy (17th) and the Swedish Championships for A22 of 2016.

##### 30 sqm skerry cruisers

Compete for the 2016 Europacup.

##### Classic yachts

Compete on a long-distance course

#### Preliminary program

##### Tuesday, August 2

Launching, registration, inspection.

##### Wednesday, August 3

Launching, registration, inspection.

Tune-up race.

Opening ceremony.

##### Thursday, August 4

22-s and 30-s: 3 races.

Classic yachts: long-distance race.

##### Friday, August 5

22-s and 30-s: 3 races.

Classic yachts: long-distance race.

##### Saturday, August 6

22-s and 30-s: 2 races.

Classic yachts: long-distance race.

Regatta dinner, prize giving.

No start after 3 pm on Saturday.



## Årets seglarfest 2016

### Förhandsinformation

#### Klasser

##### 22 kvm skärgårdskryssare

Tävlrar om Skärgårdskryssarepokalen (den 17:e) och SM 2016 för A22.

##### 30 kvm skärgårdskryssare

Tävlrar om Europacup 2016.

##### Klassiska segelbåtar

Tävlrar på distansbana.

#### Preliminärt program

##### Tisdag 2 aug

Sjösättning, registrering, besiktning.

##### Onsdag 3 aug

Sjösättning, registrering, besiktning.

Tune up-race

Invigning

##### Torsdag 4 aug

22-or och 30-or: 3 seglingar.

Klassiska segelbåtar: distansseglingar.

##### Fredag 5 aug

22-or och 30-or: 3 seglingar.

Klassiska segelbåtar: distansseglingar.

##### Lördag 6 aug

22-or och 30-or: 2 seglingar

Klassiska segelbåtar: distansseglingar.

Regattamiddag, prisutdelning.

Ingen start efter kl 15 på lördagen.



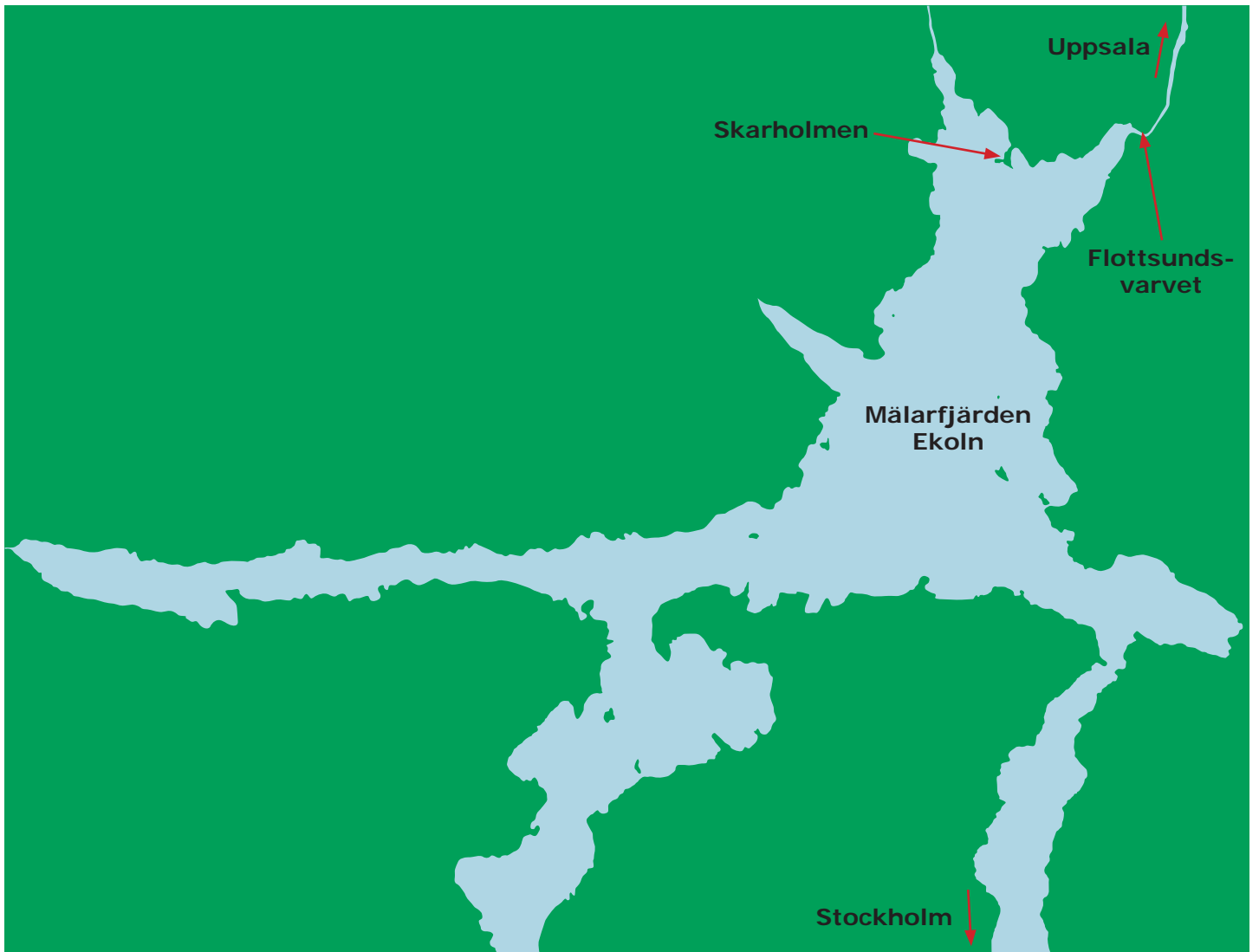
Upsala Segel Sällskap  
Skarholmsvägen 2  
SE-756 53 Uppsala  
Sweden

[www.uss.nu](http://www.uss.nu)



SSKF  
Tackjärnsvägen 2  
SE-168 68 Bromma  
Sweden

[www.sskf.se](http://www.sskf.se)



### Gebiet

Ekoln und für klassische Boote weitere Teilgebiete des Mälarenses entlang deren Küste drei Schlösser liegen.

### Strecke

Vor- und raumer Wind für die 22er und 30er Schärenkreuzer.

### Hafen

USS-Hafen Skarholmen für die 22er und 30er.

ESK-Hafen Skarholmen für die klassischen Boote.

Keine Hafengebühr.

### Kranen

Flottsundsverft 5t-Kran, kostenfrei für Regattateilnehmer.



### The race area

Lake Ekoln, in the northern part of the lake system Mälaren. The long-distance courses for the classic yachts will also include the surrounding lakes (with three castles along the shores).

### Race-course

Windward-leeward course for 22 and 30 sqm skerry cruisers.

### The harbour

22-s and 30-s at USS, Skarholmen, Uppsala.

Classic boats at ESK, Skarholmen, Uppsala.

No harbour dues.

### Launching

Flottsund boatyard at the mouth of the river Fyris, 5 ton crane. No charge for regatta participants.



### Banområde

Mälarfjärden Ekoln, de klassiska segelbåtarnas banor kommer även att omfatta omgivande fjärdar (med ca tre Mälarslott längs banorna).

### Bana

Kryss-läns-bana för 22 och 30 kvm skärgårdskryssare.

### Hamn

22-or och 30-or i USS hamn, Skarholmen, Uppsala.

Klassiska båtar i ESK:s hamn, Skarholmen, Uppsala.

Ingen hamnavgift.

### Sjösättning

Flottsundsvarvet, 5 tons kran. Avgiftsfri i samband med regattan.



### Skarholmen

Skarholmen ligger am Nordufer des Ekolns und ist ca.15 Minuten von der Innenstadt Uppsala entfernt. Direkte Busverbindung ins Zentrum.

### Parkplatz

Skarholmen und Umgebung und Flottsundswerft, kostenfrei für Regattateilnehmer.

### Einladung

Veröffentlichung im Spätjahr 2015 unter der Webseite des USS [www.uss.nu](http://www.uss.nu), des SSKF [www.sskf.se](http://www.sskf.se) und des SSF [www.svensksegling.se](http://www.svensksegling.se)

### Anmeldung

Erfolgt über das Formular der USS Webseite nach Veröffentlichung.

### Regeln

Ausgabe bei Registrierung im USS-Clubhaus.

### Herzlich Willkommen

Wir freuen uns auf Sie 2016

Auskünfte übers Netz erfahren

Sie bei [kapps@uss.nu](mailto:kapps@uss.nu) und auf der homepage des Upsala Segel Sällskap (USS) unter [www.uss.nu](http://www.uss.nu)

Upsala Sailing Club (USS)

*Olle Jarstad* *Pär-Bertil Eklund*  
Vorstand des USS Wettfahrtleiter

*Hans Samuelsson*

Vorstand des schwedischen Schärenkreuzerverbandes (SSKF)

Ekolns Segelklubb (ESK)

Sail Yachts Society (SYS)



### Skarholmen

Skarholmen is located on the northern shore of Ekoln, 14 minutes drive from the city centre. Two bus routes go to the city centre.

### Parking

Free parking is available in the vicinity of Skarholmen and at Flottsund.

### Race Notice

Published towards the end of 2015 on USS website [www.uss.nu](http://www.uss.nu), SSKF's website [www.sskf.se](http://www.sskf.se) and SSF's website, [www.svensksegling.se](http://www.svensksegling.se).

### Race Entry

You can sign up on the USS website after the invitation has been published.

### Sailing Instructions

These will be given out at registration in the USS clubhouse.

### Welcome!

A warm welcome to Uppsala in 2016!

For further details via e-mail contact [kapps@uss.nu](mailto:kapps@uss.nu) Homepage [www.uss.nu](http://www.uss.nu)

Upsala Sailing Club (USS)

*Olle Jarstad* *Pär-Bertil Eklund*  
Commodore Race organiser

Swedish Square Metre Association

*Hans Samuelsson*  
Chairman

Ekolns Segelklubb (ESK)

Sail Yachts Society (SYS)



### Skarholmen

Skarholmen ligger vid Ekolns norra strand, 14 min bilväg från Uppsala domkyrka. Två busslinjer går till centrum.

### Parkering

Skarholmen med omgivning. Flottsundsväret. Avgiftsfri.

### Inbjudan

Publiceras i slutet av 2015 på bl a USS hemsida [www.uss.nu](http://www.uss.nu), SSKF:s hemsida [www.sskf.se](http://www.sskf.se) samt SSF:s hemsida, [www.svensksegling.se](http://www.svensksegling.se).

### Anmälan

Kan göras i formulär på USS hemsida när inbjudan har publicerats.

### Seglingsföreskrifter

Utdelas vid registreringen i USS klubbhus.

### Välkomna!

Varmt välkomna till Uppsala 2016

För upplysningar via e-post,

kontakta [kapps@uss.nu](mailto:kapps@uss.nu)

Hemsida [www.uss.nu](http://www.uss.nu)

Upsala Segel Sällskap (USS)

*Olle Jarstad* *Pär-Bertil Eklund*

Ordförande Tävlingsansvarig

Svenska Skärgårdskryssareförbundet (SSKF)

*Hans Samuelsson*

Ordförande

Ekolns Segelklubb (ESK)

Sail Yachts Society (SYS)



### Unterkunft

2 Jugendherbergen in der Nähe, Uppsala-Stadtteil Sunnersta: [www.sunnerstaherrgard.se](http://www.sunnerstaherrgard.se) und Vårdsätra: [www.hagadalensvandrarhem.se](http://www.hagadalensvandrarhem.se).

Hotels aller Preiskategorien gibt es zentral in Uppsala: [www.destination uppsala.se](http://www.destination uppsala.se)

Campingplatz in Fyrishov: [www.fyrishov.se](http://www.fyrishov.se)

Während der Regatta können Wohnmobile und Wohnwagen auf dem Gelände der Flottsundswerft kostenlos abgestellt werden.

### Essen

Frühstück und lunch-pakete können über USS bestellt werden.

Hamburger, Getränke, etc. werden nach dem Rennen zur Verfügung stehen.

Regattenabschluss mit Preisverleihung und Abschlusssessen findet im Traditions-Restaurant Skarholmen statt.

Darüber hinaus hat Uppsala über 200 Restaurants anzubieten.

### Begleitpersonen

Für an der Regatta nichtteilnehmende Gäste gibt es eine Vielzahl an Sehenswürdigkeiten in und um Uppsala herum. Dazu liegt in Skarholmens Nähe ein Badestrand.



### Accommodation

There are hostels nearby in Sunnersta: [www.sunnerstaherrgard.se](http://www.sunnerstaherrgard.se) and Vårdsätra: [www.hagadalensvandrarhem.se](http://www.hagadalensvandrarhem.se).

There are hostels and hotels in all price ranges in central Uppsala: [www.destination uppsala.se](http://www.destination uppsala.se)

There is a campsite at Fyrishov: [www.fyrishov.se](http://www.fyrishov.se).

During the regatta mobile homes and caravans may park free of charge at Flottsund boatyard.

### Food

Breakfast and lunch packages can be ordered from the USS clubhouse.

Hamburgers (or similar) and other refreshments will be available after the races.

Regatta Dinner with prize giving will take place at Restaurant Skarholmen after the end of the regatta.

In addition, there are more than 200 restaurants in Uppsala.

### Other guests

Those attending the regatta who are not sailing themselves will have the opportunity to visit a variety of attractions and sights in and around Uppsala. There is a well-ordered bathing place with a sandy beach next to Skarholmen.



### Logi

Närbelägna vandrarhem finns i Sunnersta: [www.sunnerstaherrgard.se](http://www.sunnerstaherrgard.se) och i Vårdsätra: [www.hagadalensvandrarhem.se](http://www.hagadalensvandrarhem.se).

Vandrarhem och hotell i alla pris-klasser finns i centrala Uppsala: [www.destination uppsala.se](http://www.destination uppsala.se)

Campingplats finns vid Fyrishov: [www.fyrishov.se](http://www.fyrishov.se).

Under regattan kan husbilar/husvagnar uppställas fritt på Flottsundsväret.

### Mat

Frukost och lunchpaket kommer att kunna beställas på USS.

Hamburgare e d och andra förfriskningar kommer att finnas efter seglingarna.

Regattamiddag med prisutdelning på klassiska Restaurang Skarholmen efter regattans slut.

Dessutom, i Uppsala finns det fler än 200 restauranger.

### Medföljare

Medföljande personer som ej seglar har möjlighet att besöka en mängd sevärdheter och utflyktsmål i och omkring Uppsala. Välordnad badplats med sandstrand finns intill Skarholmen.